

Divuit. S'hi introdueix un nou article 33 del tenor següent:

«Article 33. *Subministrament d'informació a la Comissió Europea.*

D'acord amb el que preveuen els articles 4 i 10 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, i l'article 5 del Reial decret 327/2003, de 14 de març, les diferents administracions públiques estan obligades a subministrar la informació necessària per aplicar els reglaments comunitaris i, en especial, per comunicar-los a la Comissió Europea per part del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.»

Dinou. La disposició addicional única té la redacció següent:

«Disposició addicional única. *Convenis d'encàrrec de gestió.*

Les comunitats autònomes afectades i el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació poden subscriure convenis d'encàrrec de gestió per executar per part de l'Administració General de l'Estat les competències que corresponguin a les comunitats autònomes, d'acord amb el que preveu l'article 15 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre.»

**Disposició final única.** *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 6 de febrer de 2004.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Agricultura, Pesca  
i Alimentació,  
MIGUEL ARIAS CAÑETE

**3065** *REIAL DECRET 217/2004, de 6 de febrer, pel qual es regulen la identificació i el registre dels agents, els establiments i els contenidors que intervenen en el sector lacti, i el registre dels moviments de la llet.* («BOE» 43, de 19-2-2004.)

Per millorar la transparència dels circuits comercials que recorren les produccions ramaderes, els sistemes de traçabilitat es perfilen com una eina de gran ajuda que permet la transferència d'informació ininterrompuda des de la granja fins a les indústries de transformació i finalment al consumidor.

En traçar el recorregut que realitza un producte d'origen animal, s'aconsegueix no només seguir-ne el rastre a través de tots els sistemes de producció, transformació i distribució, sinó que a més s'obté una informació molt valuosa quant a particularitats del procés de producció que interessen a totes les fases de la cadena de comercialització involucrades.

El Reglament (CE) núm. 178/2002 del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002, pel qual s'estableixen els principis i els requisits generals de la legislació alimentària, es crea l'Autoritat Europea de Seguretat Alimentària i es fixen procediments relatius a la seguretat alimentària, estableix a l'article 18 la necessitat per a les empreses alimentàries de posar en pràctica, a partir de l'1 de gener de 2005, sistemes que permetin assegurar el seguiment o la traçabilitat dels aliments en totes les etapes de producció, transformació i distribució.

La Conferència Sectorial d'Agricultura i Desenvolupament Rural, en la reunió del 15 d'abril de 2002, va arribar a un acord per posar en marxa sistemes que assegurin la traçabilitat i la qualitat en el sector lacti, i habilitar els mecanismes per conèixer amb exactitud el camí que segueix la llet crua de vaca des que és recollida a l'explotació fins que entra en un procés de transformació en la indústria o arriba a altres destinacions.

A fi satisfer un dels objectius de l'acord esmentat de la Conferència Sectorial, aquest Reial decret preveu la posada en pràctica de mesures que pretenen facilitar la traçabilitat de la llet, a través de la identificació i el registre de tots els agents implicats en la producció, la recollida, el transport, l'emmagatzemament i el tractament de llet de vaca i dels contenidors de llet, que permeti registrar els moviments de llet que es produeixen entre aquests.

Tant el registre d'agents i contenidors com el moviment de llet se sustenten i s'integren a la base de dades Letra Q, que es crea a aquest efecte.

En una fase posterior s'ha d'incloure en el sistema informatitzat Letra Q la informació relativa a la qualitat de la llet en totes les fases de producció, a fi d'assolir l'objectiu de millorar la seguretat del producte i, en definitiva, la transparència en el sector.

En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i els sectors afectats.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, amb l'aprovació prèvia de la ministra d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 6 de febrer de 2004,

DISPOSO:

Article 1. *Objecte de la norma i àmbit d'aplicació.*

1. Aquest Reial decret té per objecte la identificació i el registre de tots els agents que produeixin, transportin, recullin, mantinguin, transformin o posseeixin llet crua de vaca, així com de tots els contenidors que continguin llet crua procedent de femelles d'aquesta espècie.

També és objecte d'aquesta norma el registre de tots els moviments de llet crua que tinguin lloc entre els agents i contenidors registrats, inclosos els moviments de llet des d'altres països o cap a altres països.

2. Aquest Reial decret és aplicable a tot el territori nacional.

Article 2. *Definicions.*

Als efectes d'aquest Reial decret, s'entén per:

a) Llet: la llet crua produïda per una o diverses vaques que no hagi estat escalfada a una temperatura superior a 40 °C ni sotmesa a un tractament d'efecte equivalent.

b) Establiment: tots els llocs que continguin llet en tancs de fred i sitges, incloent-hi les explotacions i els centres de transformació, recollida i destrucció.

c) Explotació: qualsevol instal·lació, construcció o, en el cas de la cria a l'aire lliure, qualsevol lloc en què es tinguin, es criïn vaques o es treballi amb vaques que es munyin per a la producció de llet.

d) Centre de recollida: establiment vinculat a un operador on pot recollir-se la llet crua i, si s'escau, refredar-se i purificar-se.

e) Centre de transformació: establiment vinculat a un operador on es procedeix a una o a diverses de les manipulacions de la llet següents: desnatació, tractament tèrmic i transformació.

f) Centre de destrucció: establiment autoritzat per les autoritats competents per a la gestió de la llet considerada residu.

g) Agent: tota persona física o jurídica que posseeixi llet o hi tracti, incloent-hi els productors, els operadors i els transportistes.

h) Productor: el ramader, persona física o jurídica o agrupació de persones físiques o jurídiques, l'explotació del qual estigui situada al territori espanyol, que vengui llet o altres productes lactis directament al consumidor o que els lliuri a un comprador.

i) Operador: tota persona física o jurídica que posseeixi llet, vinculada o no a un centre de recollida o transformació, amb exclusió dels productors. S'entenen inclosos en aquest concepte els compradors comercialitzadors i els compradors transformadors.

j) Contenidor: qualsevol recipient per a l'emmagatzemament de la llet crua de vaca. Es consideren els tipus de contenidors següents:

1r Tanc de fred: recipient d'emmagatzemament de llet per al seu lliurament, situat en una explotació o vinculat a aquesta.

2n Cisterna: recipient emprat per transportar llet en vehicles de tracció de motor o remolcs.

3r Sitja: recipient d'emmagatzemament de llet ubicat als centres de recollida o centres de transformació.

k) Moviment de llet: les entrades o sortides de llet dels contenidors, procedents d'altres contenidors situats al territori espanyol o a l'exterior, o amb destinació a aquests altres contenidors.

l) Responsable del centre: persona física vinculada a cada centre de recollida, de transformació o de destrucció, designada per l'operador com a responsable per comunicar la informació que preveu aquest Reial decret a l'autoritat competent, i a la base de dades Letra Q, que estableix l'article 9.

m) Autoritat competent: els òrgans competents de les comunitats autònomes.

### Article 3. *Registre general d'agents del sector lacti.*

1. Adscrit a la Direcció General de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, es crea el Registre general d'agents del sector lacti, que agrupa les dades registrades pels òrgans competents de les comunitats autònomes.

2. El Registre general d'agents del sector lacti té caràcter públic i informatiu, sense perjudici dels límits que legalment corresponguin per protegir les dades de caràcter personal.

3. Les autoritats competents de les comunitats autònomes han de registrar els establiments i els contenidors ubicats en el seu àmbit territorial i els agents als quals pertanyin, amb les dades mínimes que figuren a l'annex I, i han d'assignar a cada element del sistema un codi d'identificació, d'acord amb el que estableix l'article 5.

En el cas de les cisternes, les ha de registrar l'autoritat competent de la comunitat autònoma on radiqui el domicili o el domicili social de l'operador o transportista propietari de les cisternes.

4. Als efectes del que estableixen els apartats anteriors, el Registre general d'agents del sector lacti ha d'estar informatitzat i el seu sistema de gestió ha de permetre que les altes, les baixes i les modificacions que realitzi l'autoritat competent tinguin reflex immediat en el registre.

### Article 4. *Obligacions dels agents.*

1. Tots els agents han de facilitar a les autoritats competents de les comunitats autònomes les dades

necessàries per al registre que figuren a l'annex I, a excepció dels codis d'identificació establerts als apartats 2, 4 i 5 de l'article 5.

2. Igualment han de comunicar a l'autoritat competent els canvis en les dades consignades al registre en el termini màxim d'un mes des que es produeixin, sense perjudici que les comunitats autònomes puguin establir un termini inferior.

### Article 5. *Codi d'identificació dels agents, establiments i contenidors.*

1. Les autoritats competents de les comunitats autònomes han d'assignar a cada agent i contenidor un codi que garanteixi la seva identificació de forma única.

2. En el cas de les explotacions ramaderes, s'han d'identificar amb el codi d'explotació que estableix la normativa reguladora del Registre general d'explotacions ramaderes (REGA).

3. En el cas dels agents, han d'estar identificats pel número d'identificació fiscal (NIF).

4. Els centres de transformació, recollida i destrucció han d'estar identificats per un codi format per un seqüencial de cinc dígits, seguit de dos dígits de control.

5. Els contenidors han d'estar identificats de la manera següent:

a) Els tancs de fred, pel codi de l'explotació més un codi seqüencial de dos dígits, que identifica els diversos tancs d'una explotació de forma individual.

b) Les cisternes i sitges, per un seqüencial de cinc dígits, seguit de dos dígits de control.

### Article 6. *Inscripció al registre d'establiments i agents, i identificació dels contenidors.*

1. Una vegada l'autoritat competent hagi rebut les dades completes dels establiments i agents, s'ha de dur a terme, si correspon, l'assignació del codi d'identificació, la inscripció al registre i la seva comunicació als interessats. S'ha d'actuar de la mateixa manera en els casos de modificació o baixa, quan correspongui.

2. L'autoritat competent de la comunitat autònoma ha d'identificar els contenidors mitjançant una etiqueta adherida a aquests de forma permanent, de manera que sigui llegible. El contingut mínim de l'etiqueta per a cada un dels tipus de contenidors que preveu l'article 2.j) és el que estableix l'annex II. L'etiqueta ha d'estar fabricada amb un material concorde amb les característiques que estableix l'annex III.

### Article 7. *Registre de lliuraments de llet, rebut de lliuraments i registre de moviments.*

1. Els productors han de mantenir a la seva explotació un registre actualitzat en què han d'anotar tots els lliuraments de llet. El registre ha de contenir almenys les dades relatives a la data en què té lloc el lliurament, la quantitat de llet lliurada, l'operador i el codi d'identificació de la cisterna que la recull, així com una indicació quan s'hagi fet presa de mostres i el resultat de l'anàlisi.

2. El personal encarregat de la recollida de la llet ha d'expedir un rebut per a cada lliurament que proporcioni al productor. El rebut ha de contenir almenys la informació següent: productor, explotació, data i hora de la recollida, quantitat de llet lliurada, operador i cisterna que la recull, i si s'ha realitzat o no presa de mostres.

3. Igualment, cada operador ha de mantenir de forma manual o informatitzada un registre de moviments associat a cada cisterna on s'han d'anotar les dades relatives a la data, hora de recollida o de transvasament de la llet, establiment d'origen, contenidor d'on procedeix

la llet, quantitat, cisterna que recull la llet, establiment de destinació de la llet, operador propietari de la llet, nom de la persona encarregada de la recollida de la llet, si s'ha realitzat presa de mostres i el resultat de l'anàlisi, si s'escau.

4. A l'efecte de facilitar la comunicació dels moviments de llet, prevista a l'article 8, a la base de dades Letra Q, el responsable de cada centre en el qual es produeixi una entrada de llet ha de rebre la informació registrada segons el que disposa l'apartat 3, corresponent a les quantitats que entrin en aquest centre.

5. Les anotacions al registre de lliuraments de llet de l'explotació s'han de fer en el termini de 24 hores des que es produeixi el moviment, a excepció dels resultats de les anàlisis de les mostres, que s'han d'anotar quan es tinguin.

Les anotacions al registre de moviments associat a cada cisterna s'han de fer en el moment de la recollida o el transvasament de la llet.

Els registres i els rebuts de lliurament s'han de conservar com a mínim durant un termini de tres anys a disposició de l'autoritat competent.

#### Article 8. *Comunicació de moviments.*

1. Els responsables dels centres han d'estar identificats segons estableix l'article 10, i han de comunicar a la base de dades Letra Q creada mitjançant l'article 9 tots els moviments de llet que es produeixin des dels contenidors del centre o cap a aquests, en un termini no superior a les 48 hores des que tingui lloc el moviment.

2. Per a cada moviment de llet s'han de comunicar almenys les dades relatives a la quantitat de llet, data i hora en què té lloc el moviment, codi d'identificació de l'establiment d'origen i de destinació, quan escaigui, codi del contenidor d'origen i de destinació, operador propietari de la llet, si s'ha realitzat presa de mostres i el resultat de l'anàlisi, si s'escau.

#### Article 9. *Base de dades Letra Q.*

1. El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació crea la base de dades Letra Q com a eina per assegurar la traçabilitat en el sector lacti, que constitueix el suport del Registre general d'agents del sector lacti i conté tota la informació relativa als moviments de llet.

2. La base de dades és accessible des de qualsevol punt remot a través d'Internet i hi tenen accés, mitjançant el sistema que estableix l'article 10, tant les autoritats competents com els agents i els establiments registrats per a la informació que els competeix, sense perjudici dels límits que legalment corresponguin per protegir les dades de caràcter personal.

#### Article 10. *Sistema d'accés a la base de dades Letra Q.*

1. L'accés a la base de dades requereix una identificació segura de les persones físiques designades per les autoritats competents, així com de les persones físiques que hi accedeixin en representació d'agents i establiments registrats.

2. El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha de proporcionar una identificació electrònica als responsables dels centres, sense perjudici de la possible validesa d'identificacions electròniques expedides per tercers que, si s'escau, es puguin establir.

#### Article 11. *Controls.*

1. El Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha de coordinar les actuacions en matèria de control.

2. Les autoritats competents han de dur a terme els controls necessaris, administratius i sobre el terreny, per garantir el compliment d'aquest Reial decret.

#### Article 12. *Règim sancionador.*

En cas d'incompliment del que disposa aquest Reial decret, és aplicable el règim d'infraccions i sancions aplicable d'acord amb el que estableixen la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, i el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i les sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària, sense perjudici de les responsabilitats civils, penals o d'un altre ordre que puguin concórrer.

#### Disposició addicional primera. *Recursos humans i materials.*

La base de dades Letra Q creada per l'article 9 funciona amb els actuals recursos humans i materials dels quals disposa el Ministeri d'Agricultura Pesca i Alimentació.

En funció de les disponibilitats pressupostàries per a cada exercici, el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació pot participar en el finançament de l'adequació dels sistemes informàtics dels operadors per al compliment del que disposa aquest Reial decret.

#### Disposició addicional segona. *Obligacions respecte a la traçabilitat.*

El registre de moviments i el registre de lliuraments de llet associat a cada explotació previstos a l'article 7 serveixen als agents a l'efecte de complir les seves obligacions respecte al seguiment del producte que estableix el Reglament (CE) núm. 178/2002 del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002, pel qual s'estableixen els principis i els requisits generals de la legislació alimentària, es crea l'Autoritat Europea de Seguretat Alimentària i es fixen procediments relatius a la seguretat alimentària.

#### Disposició transitòria primera. *Termini per a la inscripció.*

S'estableix un termini màxim fins al 31 de maig de 2004, inclòs, perquè els òrgans competents de cada comunitat autònoma inscrivin al registre que regula l'article 3 els agents i els contenidors del sector lacti ubicats al seu territori, així com les cisternes que pertanyin a un operador o transportista el domicili o domicili social del qual radiqui en el seu àmbit territorial, amb les dades mínimes que figuren a l'annex I, assignant a cada element del sistema un codi d'identificació, d'acord amb el que estableix l'article 5.

#### Disposició transitòria segona. *Termini per a l'establiment de registres de lliuraments a les explotacions.*

Els productors poden diferir l'establiment del registre actualitzat de lliuraments de llet a què es refereix l'article 7.1 fins a l'1 d'abril de 2004.

#### Disposició transitòria tercera. *Termini per a la comunicació de moviments.*

S'estableix com a termini màxim l'1 de gener de 2005 perquè els responsables dels centres comuniquin a la base de dades que preveu l'article 9 tots els moviments de llet que es produeixin des dels seus contenidors i cap als seus contenidors.

#### Disposició final primera. *Caràcter bàsic i títol competencial.*

Aquest Reial decret té caràcter bàsic i es dicta en virtut de l'habilitació que conté la disposició final cin-

quena de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, i a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica, i de bases i coordinació general de la sanitat, respectivament.

Disposició final segona. *Facultat de desplegament i modificació.*

1. Es faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per adoptar, en l'àmbit de les seves atribucions, les disposicions i les mesures necessàries per al desplegament i l'aplicació del que disposa aquest Reial decret, i en particular per aprovar, mitjançant una ordre ministerial, les dades sobre cada moviment que han de comunicar els responsables dels centres, i els protocols i procediments de caràcter tècnic que assegurin la coordinació i el funcionament de la base de dades informatitzada, que serveix de suport al Registre general d'agents del sector lacti, en el conjunt de l'Estat.

2. Així mateix, es faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per modificar el contingut dels annexos, per adaptar-los a la normativa comunitària o per motius urgents de sanitat animal.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 6 de febrer de 2004.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Agricultura, Pesca  
i Alimentació,  
MIGUEL ARIAS CAÑETE

## ANNEX I

### Dades mínimes del Registre general d'agents del sector lacti

#### 1. Productors, operadors i transportistes:

CIF/NIF.

Nom, cognoms o raó social.

Domicili, localitat (comunitat autònoma-província-municipi), telèfon, fax, correu electrònic.

#### 2. Establiments (explotacions, centres de transformació, centres de recollida i centres de destrucció):

Tipus de centre.

CIF/NIF del titular de l'explotació, operador o empresa a què pertany.

Codi d'identificació i nom del centre.

Domicili, localitat (comunitat autònoma-província-municipi).

Telèfon, fax, correu electrònic.

CIF/NIF i nom del responsable del centre i del productor (explotacions).

Transforma llet (sí/no) (centres).

Número de Registre d'indústria (centres).

Qualificació sanitària (explotacions).

Coordenades geogràfiques.

#### 3. Contenidors:

Tipus: tanc, sitja, cisterna.

Codi d'identificació.

Capacitat.

CIF/NIF productor (tancs).

CIF/NIF de l'operador o transportista (cisternes).

Codi del centre on està ubicat (sitges).

Nombre de dipòsits (cisternes).

## ANNEX II

### Contingut mínim de les etiquetes per a la identificació dels contenidors

#### 1. Etiqueta per a la identificació de cisternes. Simbologia dels codis de barres: «Bar Code 39».

#### 2. Etiqueta per a la identificació de sitges. Simbologia dels codis de barres: «Bar Code 39».

#### 3. Etiqueta per a la identificació de tancs de fred. Simbologia dels codis de barres: «Bar Code 39».

## ANNEX III

## DISPOSO:

**Material de les etiquetes per a la identificació dels contenidors**

Les etiquetes adhesives per identificar els contenidors de llet han d'estar fabricades en polièster i han de ser impreses per transferència tèrmica, a fi de garantir-ne la perdurabilitat en el temps.

Alhora, han d'incorporar un sistema de seguretat a fi d'evitar-ne la manipulació.

## MINISTERI D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT

**3167** REIAL DECRET 212/2004, de 6 de febrer, pel qual s'homologa el títol universitari de llicenciat en estudis d'Àsia Oriental, de només segon cicle, obtingut després de la superació del pla d'estudis conjunt de la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Autònoma de Barcelona i de la Facultat d'Humanitats de la Universitat Pompeu Fabra. («BOE» 44, de 20-2-2004.)

El Reial decret 1497/1987, de 27 de novembre, pel qual s'estableixen les directrius generals comunes dels plans d'estudis dels títols universitaris de caràcter oficial i vàlidesa a tot el territori nacional, estableix a l'article 12.1 que les universitats espanyoles poden organitzar, mitjançant un conveni, plans d'estudi conjunts conduents a un únic títol oficial els ensenyaments dels quals siguin impartits en dues universitats o més.

En el marc de la disposició esmentada, la Universitat Autònoma de Barcelona i la Universitat Pompeu Fabra han subscrit un conveni de col·laboració per a l'organització d'un pla d'estudis conjunt dels ensenyaments que condueixen a l'obtenció del títol, de caràcter oficial i vàlidesa a tot el territori nacional, de llicenciat en estudis d'Àsia Oriental, de només segon cicle, de les facultats de Traducció i Interpretació i Humanitats, respectivament, la implantació del qual ha estat autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

Acreditats l'homologació del pla d'estudis esmentat per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris, vigent en el que no s'oposi a la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, és procedent l'homologació del títol esmentat.

Aquesta homologació s'efectua d'acord amb el que estableixen l'apartat 4 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, el Reial decret 360/2003, de 20 de març, pel qual s'estableix el títol universitari oficial de llicenciat en estudis d'Àsia Oriental i les directrius generals pròpies dels plans d'estudis conduents a l'obtenció d'aquell, així com les titulacions, els estudis de primer cicle i els complements de formació necessaris per a l'accés a aquests ensenyaments, i les altres normes dictades en el seu desplegament.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Educació, Cultura i Esport, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 6 de febrer de 2004,

**Article 1. Objecte.**

1. S'homologa el títol universitari de llicenciat en estudis d'Àsia Oriental, de només segon cicle, de la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Autònoma de Barcelona i de la facultat d'humanitats de la Universitat Pompeu Fabra, una vegada acreditats l'homologació del seu pla d'estudis conjunt per part del Consell de Coordinació Universitària i el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris.

L'homologació del pla d'estudis al qual s'ha fet referència en el paràgraf anterior ha estat publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 27 d'agost de 2003, mitjançant una resolució conjunta dels rectorats de les universitats de data 25 de juliol de 2003.

2. La Generalitat de Catalunya pot autoritzar la impartició dels ensenyaments conduents a l'obtenció del títol homologat a l'apartat 1, i la Universitat Autònoma de Barcelona i la Universitat Pompeu Fabra poden procedir, en el seu moment, a expedir el títol corresponent.

**Article 2. Avaluació del desenvolupament efectiu dels ensenyaments.**

Als efectes del que disposen aquest Reial decret i els apartats 5 i, si s'escau, 6 de l'article 35 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, transcorregut el període d'implantació dels plans d'estudis als quals es refereix el paràgraf segon de l'apartat 1 de l'article 1, la Universitat ha de sotmetre a avaluació de l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació el desenvolupament efectiu dels ensenyaments corresponents.

**Article 3. Expedició del títol.**

El títol al qual es refereix l'apartat 1 de l'article 1 l'expedeixen els rectors de la Universitat Autònoma de Barcelona i de la Universitat Pompeu Fabra, conjuntament, d'acord amb el que estableixen l'apartat 2 de l'article 34 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, i altres normes vigents, amb menció expressa d'aquest Reial decret que homologa el títol.

A l'anvers del títol esmentat hi figura la denominació que estableix el Reial decret 360/2003, de 20 de març, i té el format que preveu l'annex II del Reial decret 1496/1987, de 6 de novembre, sobre l'obtenció, expedició i homologació de títols universitaris, amb la substitució de la frase «... de conformitat amb un pla d'estudis homologat pel Consell de Coordinació Universitària...», per la de «... de conformitat amb un pla d'estudis conjunt homologat pel Consell de Coordinació Universitària...».

**Disposició final primera. Habilitació per al desplegament reglamentari.**

Pel ministre d'Educació, Cultura i Esport, en l'àmbit de les seves competències, es dicten les disposicions necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret.

**Disposició final segona. Entrada en vigor.**

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 6 de febrer de 2004.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Educació, Cultura i Esport,  
PILAR DEL CASTILLO VERA